PREMIER NOCTURNE

pour

Piano & Guitare

dédicé

à Monsieur & Madame Lecacheur

et composé par

F. Mofino

Op. 36

à Leipsie

Chez Breitkopf & Härtel.
Rondo.
Pastorale.
Si l'Amateur trouve trop difficile le trait, marqué par des petites points; il pourra le passer, en en avertissant la partie du Piano.
PREMIER NOCTURNE
pour
Piano & Guitare

dédicé:
à Monsieur & Madame Lecacheur

et composite par

F. MOSINO.

Op. 36.
Pr. 72 Gr.

à Leipsic

Chez Breitkopf & Härtel.
Largo non troppo.

Introduction

Andante sostenuto

Romance
dol con espressione
Rondo.
Pastorale.

Allegretto.
MUSIC FOR GUITAR AND PIANO
From the collection of the Library of Congress


CORRECTIONS: (bt=beat; c1=notated middle C.)
Gtr210 bt6: 8th rest removed after the 4er rest.
Pn44,50 both clefs: A major key signature (3 #) removed.

COMMENTS:
Beware of unmarked triplets, for example in gtr40.
Gtr139 etc.: What is the meaning of the * in front of e1?
Pn61 bt4 bass: did composer intend b instead of a here? He consistently uses a in this spot in pn83,130,173.
There are 3 copies of this Breitkopf & Härtel edition: one with a "Kirchhoff & Bern" stamp, one with a "Ewer & Johanning" stamp, and one with a "Paling & Co" paste-on. See below. Best pages were selected from all 3 copies for this edition.

DEFINITIONS:
Con espress = with expression.
Dol = dolce = sweetly.
Glis = glissando = slide from one note to next.
Nocturne = romantic instrumental composition in slow tempo, usually melancholy or reflective.
Non troppo = not too much.
Pastorale = music in imitation of a pastoral scene. Typically has flowing melody, drones imitating the shepherd's bagpipes, and 6/8 or 12/8 meter.
Romance = instrumental composition in the style of a romantic song.
Rondo = form of music in which the principal subject is repeated several times, e.g., ABACA.
sf = sforzando = forced, accented.
Sostenuto = sustained = hold notes for full duration.


THANKS: The publisher is indebted to pianist Elmer Booze for his proofreading help.

This "performance facsimile", with restoration, corrections, measure numbers, and other aids to ready performance, was created by Donald Sauter (1997) and is offered freely to the world.

Chez: Breitkopf & Härtel.

à ROTTERDAM chez J.H.PALING & C°
Editeurs et marchands de Musique.
de Piano fortés à tous genres et d'autres Instruments.